

Zmluva o dielo

I.	Protimonopolný úrad Slovenskej republiky
sídlo:	Drieňová 24, 826 03 Bratislava 29, Slovenská republika
IČO:	00699063
DIČ:	2020831252
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu:	IBAN: SK23 8180 0000 0070 0006 0830
štatutárny orgán:	JUDr. Tibor Menyhart, predseda
ako objednávateľ na jednej strane (ďalej len „ Objednávateľ “)	

a

II.	DATALAN, a. s.
miesto podnikania:	Krasovského 14, Bratislava – mestská časť Petržalka 851 01, Slovenská republika
IČO:	35810734
DIČ:	2020259175
IČ DPH:	SK2020259175
registrovaná:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel: Sa, vložka č. 2704/b
štatutárny orgán:	Ing. Marek Paščák, predseda predstavenstva
bankové spojenie:	
číslo účtu:	IBAN: SK
identifikačné údaje elektronickej schránky:	
ako zhotoviteľ na strane druhej (ďalej len „ Zhotoviteľ “)	
(spoločne s Objednávateľom ďalej len „ Zmluvné strany “)	

uzatvárajú podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)

túto

Zmluvu o dielo na vytvorenie nástrojov pre export metadát, pomocou ktorých sa vyexportujú dáta zo zdrojového systému (ďalej len „registratúrna kniha Objednávateľa“) do migračného úložiska pre metadáta (ďalej len „migračná databáza“) a export dát.

(ďalej len „**Zmluva**“):

Preambula

Objednávateľ má v rámci migrácie dát v nadväznosti na zmenu registratúrneho systému záujem o vytvorenie novej migračnej databázy s cieľom následnej migrácie predmetných dát pomocou nástrojov pre import dát z migračnej databázy do cieľového systému (ďalej len „dokumentačný systém Objednávateľa“). Do Dokumentačného systému objednávateľa sa namigrujú práve a len tie dáta, ktoré sa budú nachádzať v migračnej databáze. Vytvorenie novej migračnej databázy si podľa okolností môže vyžiadať čistenie a obohatenie dát. Pri vytváraní migračnej databázy a taktiež pri následnom prenose dát musí byť zachovaná integrita migrovaných dát pri dodržaní bezpečnosti a ochrany dát.

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Na obstaranie predmetu Zmluvy bol použitý postup zadávania zákazky malého rozsahu, nakoľko táto svojou hodnotou do 10 tis. nespadá do pôsobnosti zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je právnickou osobou, ktorá spĺňa všetky podmienky a požiadavky stanovené v Zmluve a je oprávnený Zmluvu uzavrieť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.

Článok II. Predmet Zmluvy

Predmetom Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa zhotoviť pre Objednávateľa dielo v rozsahu a za podmienok stanovených Zmluvou a záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za riadne a včas zhotovené dielo dohodnutú odmenu podľa Zmluvy. Dielom sa na účely Zmluvy rozumie vytvorenie migračnej databázy určenej pre migráciu vybraných atribútov a konsolidáciu dát špecifikovaných v prílohe č. 1 Zmluvy, z registratúrnej knihy Objednávateľa do dokumentačného systému Objednávateľa podľa stanoveného harmonogramu, pričom výsledkom migrácie sú nástroje pre export dát, tzv. skripty, export dát a dokumentácia o migrácii vrátane chybových hlásení týkajúcich sa spracovania dát; technické špecifikácie a iné atribúty budúcej migračnej databázy a registratúrnej knihy sú bližšie špecifikované v prílohe č. 2 Zmluvy (ďalej len „Dielo“).

Článok III. Miesto, čas a spôsob plnenia

1. Miestom plnenia je sídlo Objednávateľa, ak sa Zmluvné strany ohľadom zhotovenia Diela výslovne nedohodnú inak. Ak dôjde k zhoršeniu pandemickej situácie a následnému obmedzeniu prítomnosti zamestnancov v sídle Zhotoviteľa a Objednávateľa Zmluvné strany sa môžu dohodnúť, že sa Dielo alebo jeho časť vykoná na diaľku mimo sídla Objednávateľa.
2. Zhotoviteľ je povinný začať zhotovovať Dielo v rozsahu a za podmienok stanovených v tejto Zmluve a v čase určenom podľa záväzného harmonogramu prác pre zhotovenie Diela, ktorý je bližšie špecifikovaný v prílohe č. 3 Zmluvy (ďalej len „Harmonogram“). Celková doba zhotovenia diela je do 31. 1. 2023.
3. Prechod medzi jednotlivými fázami smerujúcimi k zhotoveniu Diela a vymedzenými v Harmonograme je možný po schválení Objednávateľom.
4. Do celkovej doby zhotovenia Diela sa nezapočítava doba, v ktorej Objednávateľ na základe požiadavky Zhotoviteľa poskytuje súčinnosť Zhotoviteľovi pri plnení Diela.
5. Zhotoviteľ nie je oprávnený meniť termín plnenia bez predchádzajúcej písomnej dohody s Objednávateľom.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že maximálny časový rozsah jednotlivých fáz Harmonogramu možno upraviť len na základe písomného súhlasu Zmluvných strán.
7. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa oboznámil s požadovaným rozsahom a povahou zhotovovaného Diela, ktoré je predmetom Zmluvy, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky k realizácii Diela a že disponuje takými technickými, materiálnymi a personálnymi kapacitami, oprávneniami a odbornými znalosťami, ktoré sú k riadnemu zhotoveniu Diela potrebné.
8. Zhotoviteľ je povinný bez meškania písomne informovať Objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá preukázateľne bráni alebo sťažuje realizáciu Diela s dôsledkom omeškania času plnenia uvedeného v bode 2.
9. Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť túto Zmluvu riadne a včas, je povinný pri zhotovovaní Diela postupovať s odbornou starostlivosťou, v súlade so záujmami Objednávateľa, ktoré pozná alebo musí poznať pri vynaložení odbornej starostlivosti a riadiť sa prípadnými požiadavkami Objednávateľa, okrem prípadov, kedy sú požiadavky Objednávateľa v rozpore so všeobecnými právnymi predpismi alebo účelom sledovaným Zmluvou, alebo by mohli mať za následok nefunkčnosť Diela, na čo je Zhotoviteľ povinný Objednávateľa písomne upozorniť.
10. Objednávateľ je počas zhotovovania Diela povinný zabezpečiť vstup do vybraných priestorov Objednávateľa, prístup do informačných systémov Objednávateľa a poskytnúť Zhotoviteľovi nevyhnutnú súčinnosť.
11. Zmluvné strany majú povinnosť vzájomne predchádzať škodám a v prípade, že taká škoda hrozí ako dôsledok činnosti pri plnení Diela, sú povinné druhú zmluvnú stranu bezodkladne informovať a vyzvať ju na nápravu a zamedzení škôd.

Článok IV. Odobovanie a prevzatie Diela

1. Zhotoviteľ je povinný po ukončení všetkých fáz Harmonogramu zostaviť a Objednávateľovi predložiť súpis vykonaných prác a dodávok podľa Harmonogramu (ďalej len „Akceptačný protokol“), pričom každá strana súpisu bude Zhotoviteľom podpísaná.
2. Akceptačný protokol po vecnej stránke skontroluje a odsúhlasí Objednávateľ podpisom na každej strane predloženého súpisu prác a dodávok. Objednávateľ je povinný posúdiť Akceptačný protokol a vyjadriť sa k nemu bezodkladne po skontrolovaní Diela, najneskôr do 10 (desiatich) pracovných dní odo dňa predloženia Diela Objednávateľovi na kontrolu zo strany Zhotoviteľa.
3. Ak má Akceptačný protokol vady (napr. sa odlišuje od Harmonogramu), Objednávateľ je oprávnený Zhotoviteľovi vrátiť tento Akceptačný protokol na prepracovanie s presným zadefinovaním väd. Zhotoviteľ je povinný prepracovať Akceptačný protokol bezodkladne po jeho doručení Objednávateľom, najneskôr do 2 pracovných dní od doručenia. Akceptačný protokol potvrdený Objednávateľom je povinnou prílohou faktúry.
4. Povinnosť zhotoviť Dielo si splní Zhotoviteľ riadnym a včasným vyhotovením a odovzdaním Diela Objednávateľovi, ktorý túto skutočnosť potvrdí podpisom Akceptačného protokolu. Akceptačný protokol sa vyhotoví vo dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
5. Dielo odovzdá Zhotoviteľ Objednávateľovi bezodkladne po schválení Akceptačného protokolu, najneskôr do 1 (jedného) pracovného dňa.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje Objednávateľovi, že pred odovzdaním bude mať Objednávateľ možnosť otestovať správnosť Diela, pričom k platnému odovzdaniu Diela nemôže dôjsť predtým, ako by mal Objednávateľ možnosť otestovať správnosť Diela, ibaže by sa

Objednávateľ výslovne písomne vzdal možnosti otestovať vhodnosť a správnosť Diela.

7. Riadne zhotovené Dielo musí spĺňať podmienky úplného a obsahovo správneho zhotovenia podľa tejto Zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť Objednávateľovi vykonať kontrolu dodržiavania Harmonogramu a procesu zhotovovania Diela, ktorá môže byť vykonávaná podľa požiadavky Objednávateľa so zohľadnením nutnosti zachovať termín na zhotovenie Diela podľa článku III. Zmluvy zo strany Zhotoviteľa.
8. Objednávateľ nie je povinný prevziať Dielo, ktoré nie je riadne zhotovené. Objednávateľ si vyhradzuje na posúdenie Diela 10 (desať) pracovných dní od predloženia Diela Zhotoviteľom. V prípade zistenia väd je Objednávateľ povinný bezodkladne oznámiť Zhotoviteľovi zistené vady a predložiť pripomienky k Dielu. Zhotoviteľ je povinný Dielo upraviť podľa predložených pripomienok Objednávateľa, resp. zdôvodniť písomne neodôvodnenosť pripomienok Objednávateľa bez zbytočného odkladu, a to najneskôr v lehote 10 (desiatich) dní odo dňa predloženia pripomienok Objednávateľa. Pripomienkou k Dielu sa rozumie pripomienka k vecnej (funkčnej) stránke Diela.
9. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v čase dodania Diela Objednávateľovi bude Dielo zodpovedať platnej legislatíve a všeobecne záväzným právnym predpisom Slovenskej republiky v danom čase.

Článok V. Kvalita Diela

1. Zhotoviteľ je povinný dodať Dielo s požiadavkami špecifikovanými a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve spresnenými v prílohe č. 2 Zmluvy. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že Dielo zhotoví podľa podmienok uvedených v Zmluve a bude mať vlastnosti v nej dohodnuté alebo požadované.
2. Zhotoviteľ sa zaručuje, že Dielo zodpovedá požadovanej kvalite, požadovaným technickým parametrom a normám, je v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi (najmä v súlade so zákonom č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov a s vyhláškou č. 362/2018 Z. z., ktorou sa ustanovuje obsah bezpečnostných opatrení, obsah a štruktúra bezpečnostnej dokumentácie a rozsah všeobecných bezpečnostných opatrení) a je bez faktických, právnych väd a nedorobkov
3. Na Dielo sa vzťahuje záruka podľa záručných podmienok 24 (dvadsaťštyri) mesiacov. Zhotoviteľ zodpovedá za vady a nekompletnosť Diela v plnom rozsahu.
4. Za vadu podľa tejto Zmluvy sa nepovažuje, ak ide o neúplnosť dát alebo nesprávnosť dát v zdrojovej databáze Objednávateľa.
5. Záručná doba začína plynúť dňom riadneho odovzdania Diela Objednávateľovi podľa článku IV. Zmluvy.
6. V prípade zistenia väd má Objednávateľ nárok požadovať od Zhotoviteľa bezplatné odstránenie týchto väd.
7. Objednávateľ je povinný vady písomne oznámiť Zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany Objednávateľa záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania Diela bez väd.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že s odstraňovaním väd začne najneskôr do 2 (dvoch) pracovných dní po doručení reklamácie Zhotoviteľovi a je povinný ich odstrániť v lehote 10 (desiatich) pracovných dní po doručení reklamácie, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
9. Oznámenie o reklamácií musí byť písomné a musí obsahovať popis vady a uplatňované

nároky z väd Diela.

Článok VI. Cena Diela a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za Dielo, ktorá je výsledkom postupu v zmysle Čl. I., teda vychádza z postupu zadávania zákazky podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvnými stranami dohodnutá odmena za udelenú licenciu v zmysle Čl. VII. predstavuje jednorazovú odmenu, ktorá zahŕňa akékoľvek náklady s tým spojené.
3. Zmluvná cena je určená podľa Harmonogramu ako súčin zmluvne dohodnutých 14 (štrnásť) človekodní nevyhnutných na zhotovenie Diela a odmeny dohodnutej Zmluvnými stranami vo výške 624,- EUR (slovom šesťstodvadsaťštyri eur) vrátane DPH ako jednotkovej ceny za 1 (jeden) človekoden. Človekoden (ČD), sa na účel tejto Zmluvy rozumie merná jednotka pre vykazovanie prácnosti, za ktorú sa považuje 8 (osem) človekohodín. Človekohodina predstavuje mernú jednotku pre vykazovanie prácnosti, za ktorú sa považuje 1 (jedna) pracovná hodina (60 minút) jedného pracovníka Zhotoviteľa. Najmenšia jednotka fakturácie podľa tejto Zmluvy je 0,5 (nula celých päť desatín) človekohodiny (30 minút).
4. Zhotoviteľ je zaviazaný zhotoviť Dielo podľa Harmonogramu za dohodnutú jednotkovú cenu podľa bodu 2 tohto článku.
5. Ak na strane Objednávateľa nastane skutočnosť, ktorú Objednávateľ pôvodne nepredpokladal a ktorá spôsobí dodatkové práce, ktoré nie sú dohodnuté v Zmluve a v jej prílohách, sa Zhotoviteľ zaväzuje vykonať dodatkové práce spôsobom, aby sa naplnil účel Zmluvy a za jednotkovú cenu podľa bodu 2 tohto článku, pričom sa Zmluvné strany dohodli, že rozsah týchto dodatkových prác nesmie presiahnuť 7 (sedem) človekodní.
6. Takto určená zmluvná cena sa chápe na účely Zmluvy ako konečná cena a zahŕňa všetky náklady Zhotoviteľa spojené so zhotovením a dodaním Diela. V cene je zahrnutá DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v čase zhotovenia Diela.
7. Objednávateľ zaplatí Zhotoviteľovi cenu za Dielo na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom po riadnom zhotovení a odovzdaní Diela. Zhotoviteľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že mu nárok na odmenu vznikne až po vykonaní jednotlivých fáz smerujúcich k zhotoveniu Diela na základe Harmonogramu, a to po prevzatí Diela Objednávateľom bez výhrad a akýchkoľvek väd na základe Akceptačného protokolu. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru len za reálne poskytnuté služby. Prebratím jednotlivých etáp plnenia predmetu Zmluvy nevzniká Zhotoviteľovi nárok na odmenu.
8. Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti faktúry 30 (tridsať) dní od preukázateľného doručenia faktúry Objednávateľovi. Cena bude uhradená na účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Na účely tejto Zmluvy sa za dátum úhrady faktúry zo strany Objednávateľa považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu Objednávateľa.
9. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu uvedené v ustanovení § 10 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a rovnako v ustanovení § 72 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Súčasťou faktúry je Akceptačný protokol potvrdený

Objednávateľom. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplataenia faktúru Zhotoviteľovi, ktorá je nesprávna alebo neobsahuje všetky náležitosti podľa predchádzajúcej vety. Dňom oznámenia nesprávnosti alebo neúplnosti faktúry podľa predchádzajúcej vety prestáva plynúť doba splatnosti. Nová doba splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi.

Článok VII. Licenčné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že na základe plnenia predmetu Zmluvy bude vytvorené dielo, ktoré sa ako celok alebo jeho časti a súčasti považuje za Dielo v zmysle ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) a toto Dielo bude chránené v zmysle ustanovení citovaného zákona.
2. Nebezpečenstvo škody na Diele znáša až do odovzdania Diela Zhotoviteľ.
3. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi na Dielo a akékoľvek jeho zmeny, doplnenia, časti a súčasti Diela, ktoré Zhotoviteľ vytvorí v súvislosti s plnením tejto Zmluvy v zmysle ustanovenia § 65 Autorského zákona licenciu. Licencia je časovo a vecne neobmedzená, a to na účel, na ktorý bolo Dielo vytvorené. Licencia nie je územne obmedzená na územie Slovenskej republiky.
4. Licencia udelená Zhotoviteľom podľa tohto článku Zmluvy zahŕňa právo Objednávateľa najmä na:
 - a) spracovanie Diela,
 - b) spojenie Diela a všetkých jeho častí a súčastí s iným dielom,
 - c) zaradenie Diela do databázy podľa § 131 Autorského zákona,
 - d) vyhotovenie rozmnoženiny Diela,
 - e) verejné rozširovanie originálu Diela alebo rozmnoženiny Diela a to prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním, nájmom,
 - f) uvedenie Diela na verejnosti a to verejným vystavením originálu Diela alebo rozmnoženiny Diela, verejným vykonaním Diela, verejným prenosom Diela a
 - g) dokončenie Diela, zmenu Diela alebo iný zásah do Diela.
5. Objednávateľ môže právo výkonu majetkových práv Zhotoviteľa postúpiť tretej osobe.
6. Súčasťou udelenej licencie je aj odovzdanie všetkých súčastí Diela, podkladov a informácií k Dielu tak, aby bolo zabezpečený možnosť reálneho výkonu práv Objednávateľa uvedených v tomto článku na účely tejto Zmluvy.
7. Zhotoviteľ vyhlasuje, že ním zhotovené Dielo nebude zaťažené právom tretej osoby a bude bez právnych väd. V prípade zistenia právnej vady je Zhotoviteľ povinný bezodkladne upraviť Dielo tak, aby nenarušovalo práva tretích osôb. V prípade, ak Dielo bude disponovať uvedenými vadami a Zhotoviteľ nezabezpečí ich odstránenie, patrí Objednávateľovi právo na odstúpenie od zmluvy.
8. Zhotoviteľ nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa sprístupniť tretej strane akékoľvek ústne alebo písomné informácie, zmluvnú dokumentáciu ako ani vzájomnú korešpondenciu, ktoré získal v súvislosti s plnením tejto Zmluvy alebo ku ktorým mal počas plnenia alebo v súvislosti s plnením tejto

Zmluvy prístup.

9. Licencia sa udeľuje za odmenu uvedenú v Čl. VI tejto Zmluvy, pričom odmena za poskytnutie licencie a platobné podmienky sa spravujú postupom uvedeným v Čl. VI. tejto Zmluvy. Objednávateľ zaplatí Zhotoviteľovi odmenu za licenciu na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom po riadnom zhotovení a odovzdaní Diela. Nárok na odmenu vzniká splnením všetkých zmluvných podmienok uvedených v tomto článku a v Čl. II. a VI. tejto Zmluvy.
10. Oprávnenia z licencií k Dielu dodanému na základe tejto Zmluvy vzniknú Objednávateľovi dňom akceptácie plnenia, v rámci ktorého došlo k odovzdaniu Diela.
11. Objednávateľ podpisom Zmluvy akceptuje udelenie licencie v rozsahu, v akom mu boli udelené v tomto článku Zmluvy.

Článok VIII. Zmluvné pokuty a sankcie

1. V prípade, že Zhotoviteľ nedodrží lehotu pre dodanie Diela dohodnutú v tejto Zmluve, Objednávateľ má právo uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % (slovom nula celých päť stotín percenta) z ceny nedodaného Diela za každý deň omeškania. V prípade, že Zhotoviteľ z tohto dôvodu od Zmluvy odstúpi, má Objednávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške rovnajúcej sa 10% (slovom desať percent) ceny nedodaného Diela.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ môže od objednávateľa žiadať úroky z omeškania vo výške 0,05 % (slovom nula celých päť stotín percenta) z ceny dlžnej čiastky za každý aj začatý deň omeškania platby po dobe splatnosti faktúry, ktorá bude vyhotovená podľa tejto Zmluvy a ktorá bude spĺňať všetky podmienky stanovené touto Zmluvou.
3. V prípade, že Zhotoviteľ nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej podľa tejto Zmluvy, uhradí Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10,- EUR (slovom desať eur) za každý deň omeškania.
4. Právo zmluvnej strany domáhať sa náhrady škody nie je zaplatením zmluvnej pokuty dotknuté. Poškodená zmluvná strana má právo domáhať sa náhrady škody presahujúcej aj zmluvnú pokutu.

Článok IX. Doručovanie a komunikácia

1. Zmluvné strany sa na účely komunikácie v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy dohodli na nasledovných kontaktných údajoch:

Objednávateľ: Protimonopolný úrad Slovenskej republiky

Adresa: Drieňová 24, 826 03 Bratislava, Slovenská republika

Kontaktná osoba:

Zhotoviteľ: DATALAN, a. s.

Adresa: Krasovského 14, 851 01 Bratislava – mestská časť Petržalka 851 01, Slovenská republika

Kontaktná osoba:]

2. Všetky oznámenia a písomnosti medzi Zmluvnými stranami, ktoré sa vzťahujú k Zmluve, alebo ktoré majú byť uskutočnené na základe Zmluvy musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej zmluvnej strane doručené prostredníctvom elektronickej schránky podľa zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších prepisov, na adresu uvedenú v bode 1. tohto článku Zmluvy a v záhlaví Zmluvy, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
3. Bežná komunikácia Zmluvných strán v súvislosti so Zmluvou môže byť uskutočňovaná aj elektronicky prostredníctvom emailu, pričom táto forma komunikácie sa nevzťahuje na právne úkony uskutočňované Zmluvnými stranami v súvislosti s touto Zmluvou, ktoré by mali vplyv na trvanie Zmluvy alebo predmet plnenia, dohodnuté termíny a/alebo ceny.
4. Podanie urobené elektronickou cestou podľa bodu 3 tohto článku Zmluvy, sa považuje za doručené nasledujúci pracovný deň po jeho odoslaní na elektronickú adresu určenú druhou zmluvnou stranou.
5. Zmluvné strany sú povinné navzájom si oznámiť zmenu kontaktných údajov podľa odseku 1 tohto článku Zmluvy v lehote do 3 (troch) pracovných dní od ich zmeny. V prípade neoznámenia zmeny adresy Zmluvné strany považujú doručenie písomností za riadne vykonané zaslaním zásielky na poslednú známu adresu. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny kontaktných údajov sa na oznámenie podľa prvej vety nevyžaduje písomný dodatok k Zmluve, postačuje jednoduché oznámenie prostredníctvom emailu.

Článok X. Ochrana informácií

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky podklady, informácie, údaje a dáta súvisiace s realizáciou predmetu Zmluvy a jeho častí (spoločne ďalej len „informácie“) budú uchovávať tak, aby boli chránené pred nepovolnými osobami.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje konať tak, aby nedošlo k úniku informácií súvisiacich s predmetom Zmluvy, k ohrozeniu bezpečnosti Objednávateľa a k akejkoľvek zmene dát v zdrojovej databáze Objednávateľa.
3. Zhotoviteľ, ako aj osoba, ktorá bude za Zhotoviteľa plniť predmet Zmluvy, sú povinní oboznámiť sa s bezpečnostnou politikou Objednávateľa a s povinnosťami z nej vyplývajúcimi. Oboznámenie sa s bezpečnostnou politikou je podmienkou pre oboznámenie sa so štruktúrou a nastaveniami informačného systému Objednávateľa, alebo jeho časti. Objednávateľ môže Zhotoviteľa oboznámiť aj s inými internými pravidlami.
4. Porušenie zachovania mlčanlivosti sa bude považovať za podstatné porušenie zmluvných povinností s možnosťou odstúpenia od Zmluvy a vymáhania náhrady škody týmto spôsobenej.
5. Zhotoviteľ nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa sprístupniť tretej strane akékoľvek ústne alebo písomné informácie, zmluvnú dokumentáciu ako ani vzájomnú korešpondenciu, ktoré získal v súvislosti s plnením tejto Zmluvy alebo ku ktorým mal počas plnenia alebo v súvislosti s plnením tejto Zmluvy prístup.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že informácie podľa odseku 4:

- a) nezneužije v neprospech Objednávateľa, tieto informácie budú použité len na účely plnenia tejto Zmluvy,
 - b) neprezradí, neposkytne, nebude rozmnožovať, distribuovať alebo používať tieto informácie na iné účely, ako plnenie tejto Zmluvy,
 - c) nepovolí a neumožní tretej strane, aby študovala, prezradila, poskytovala, rozmnožovala, distribuovala alebo používala tieto informácie,
 - d) ani akýmkoľvek iným spôsobom nesprístupní tieto informácie tretím osobám.
7. Za porušenie mlčanlivosti sa nepovažuje poskytnutie informácií uvedených v tomto článku Zmluvy na základe povinnosti uloženej všeobecne záväzným právnym predpisom orgánom, ktoré sú na vyžiadanie takýchto informácií oprávnené v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov alebo ak na poskytnutie informácií Objednávateľ udelil výslovný písomný súhlas.
 8. Povinnosť mlčanlivosti trvá bez ohľadu na ukončenie účinnosti alebo platnosti tejto Zmluvy. Táto povinnosť pretrváva aj po skončení rokovaní a prípadného zmluvného vzťahu medzi Zmluvnými stranami a prechádza aj na právnych nástupcov Zhotoviteľa.
 9. Zhotoviteľ zodpovedá za porušenie mlčanlivosti podľa tohto článku Zmluvy, a to aj za dodržiavanie mlčanlivosti svojimi zamestnancami a inými osobami, ktoré použil na plnenie tejto Zmluvy.
 10. Zmluvné strany sa dohodli, že ak v prípade porušenia povinností Zhotoviteľa uvedených v tomto článku Zmluvy dôjde k ohrozeniu bezpečnosti Objednávateľa, jeho informačného systému alebo ohrozeniu či narušeniu integrity informačného systému Objednávateľa, je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 5000 € (slovom päťtisíc eur) pre každý jednotlivý prípad takéhoto porušenia Zmluvy. Povinnosťou uhradiť zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, vrátane škôd, ktorých rozsah presahuje výšku zmluvnej pokuty, ako ani právo odstúpiť od Zmluvy. Týmto nie je dotknutý prípadný nárok na náhradu škody.
 11. Ustanoveniami tohto článku nie sú dotknuté povinnosti Objednávateľa ako povinnej osoby podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, povinnosti zverejniť túto Zmluvu v Centrálnom registri zmlúv ani iných povinností, ktoré pre neho vyplývajú z platných právnych predpisov.
 12. V čase uzatvorenia tejto Zmluvy Zmluvné strany nepredpokladajú v súvislosti s plnením tejto Zmluvy spracúvanie osobných údajov v zdrojovej databáze Objednávateľa Zhotoviteľom. V prípade, ak kedykoľvek v priebehu plnenia tejto Zmluvy bude potrebné, aby Zhotoviteľ mal k dispozícii osobné údaje v zdrojovej databáze Objednávateľa, Zmluvné strany sa zaväzujú vykonať všetky potrebné úkony viažuce sa k ochrane osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 221/2019 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon proti byrokracii) a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
 13. V prípade, ak by zo strany Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky alebo iného správneho orgánu bola vykonaná kontrola spracúvania osobných údajov Zhotoviteľom, či v prípade začatia správneho konania zo strany Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky alebo iného správneho orgánu vo vzťahu k

spracúvaníu osobných údajov Zhotoviteľa v zmysle tejto Zmluvy, je Zhotoviteľ povinný túto skutočnosť okamžite oznámiť Objednávateľovi a poskytnúť mu všetky informácie o priebehu a výsledkoch tejto kontroly, resp. priebehu a výsledkoch takéhoto konania.

Článok XI. Trvanie a zánik Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu zhotovenia a odovzdania Diela, najviac však po dobu stanovenú v článku III. Zmluvy, do ktorej je Zhotoviteľ povinný Dielo zhotoviť. Túto Zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou alebo písomným odstúpením od Zmluvy. Aj po zániku účinnosti Zmluvy z dôvodov uvedených v prvej a druhej vete tohto odseku, ustanovenia, z povahy ktorých vyplýva, že majú ostať v platnosti aj po zrušení Zmluvy, napr. ustanovenia upravujúce mlčanlivosť, vady, reklamácie a pod., ostávajú účinné.
2. V prípade zániku Zmluvy dohodou Zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode. V tejto dohode sa upraví aj vzájomné nároky Zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku Zmluvy dohodou.
3. Pokiaľ sa zmluvná strana dozvie, že druhá zmluvná strana porušuje podmienky Zmluvy, je povinná o tomto porušení upovedomiť druhú zmluvnú stranu a uviesť primeranú lehotu na odstránenie porušenia, v trvaní minimálne 3 (troch) pracovných dní. Nesplnenie povinnosti porušujúcej zmluvnej strany v dodatočnej lehote oprávňuje druhú zmluvnú stranu odstúpiť od Zmluvy.
4. Objednávateľ si vyhradzuje právo okamžitého odstúpenia od Zmluvy, v prípadoch podstatného porušenia Zmluvy, ak Zhotoviteľ najmä:
 - a) nezačne so zhotovením Diela do 5 (piatich) dní od uzatvorenia Zmluvy,
 - b) nedodrží kvalitu, rozsah alebo čas plnenia predmetu Zmluvy podľa tejto Zmluvy,
 - c) poruší ktorúkoľvek z povinností Zhotoviteľa, predovšetkým však povinnosť odstrániť vady a nedorobky vyplývajúce z reklamačného konania.
5. Nedodržanie záväzku dodať Dielo v dohodnutej kvalite a v dohodnutom termíne zo strany Zhotoviteľa budú Zmluvné strany považovať za podstatné porušenie Zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).
6. Odstúpenie musí mať písomnú formu a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany nie sú povinné vracať si plnenia, ktoré ku dňu odstúpenia od Zmluvy boli druhou zmluvnou stranou akceptované.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné vzťahy, ktoré výslovne neupravuje táto Zmluva sa riadia platnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné zmeniť len písomne po vzájomnej dohode oboch Zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov.
3. Neplatnosť niektorého z ustanovení Zmluvy nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, zaväzujú sa obe Zmluvné strany takéto ustanovenie

nahradiť platným ustanovením, ktoré je svojím obsahom pôvodnému ustanoveniu najbližšie.

4. Práva a povinnosti podľa tejto Zmluvy prechádzajú na nástupcov oboch Zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve originálne vyhotovenia.
6. Prílohy č. 1 až 4 Zmluvy sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú. Zmluvné strany zároveň prehlasujú, že Zmluva zodpovedá ich slobodnej vôli a nebola dojednaná v tiesni ani za inak jednostranne výhodných podmienok.

V Bratislave, dňa

14. DEC. 2022

Objednávateľ

JUDr. Tibor Menyhart
predseda

V Bratislave, dňa 14.12.2022

Zhotoviteľ

Ing. Marek Paščák
predseda predstavenstva

Príloha č. 1 Zmluvy (Atribúty - Špecifikácia dát podliehajúcich migrácii)

Detailný zoznam atribútov každej entity, ktorá je predmetom migrácie, aj s popisom je uvedený v samostatnom dokumente „Mapovanie atribútov a číselníkov“.

Príloha č. 2 (Technická špecifikácia Diela - migračnej databázy a vymedzenie technických aspektov súčasnej registratúrnej knihy objednávateľa)

1. Technická špecifikácia Diela:

Zhotoviteľ sa v nadväznosti na jeho záväzok obsiahnutý v článku I bod 1. Zmluvy zaväzuje dodať Objednávateľovi predmet Zmluvy s nasledujúcimi technickými parametrami:

- Migračná databáza bude relačná databáza MS SQL, ktorej štruktúru špecifikovanú v prílohe č. 1 vytvorí Objednávateľ.
- Migračná databáza bude obsahovať:
 - tabuľky pre jednotlivé migračné entity,
 - mapovacie tabuľky – budú mať prefix "MAP_",
 - tabuľky číselníkov Fabasoftu – budú mať prefix "FBS_".
- Migračná databáza bude verným obrazom dokumentu „Mapovanie atribútov a číselníkov“, ktorého každá záložka bude mať zodpovedajúcu tabuľku v databáze so zodpovedajúcimi stĺpcami. V tabuľkách bude nastavená referenčná integrita a povinnosť jednotlivých stĺpcov tak, aby bola zachovaná celková konzistencia migračných dát už pri naplnení databázy.

2. Vymedzenie technických aspektov súčasnej registratúrnej knihy Objednávateľa:

- verzia v1.7.5 patriaca do skupiny produktov Datalan Memphis,
- databázový server SQL Server 2005,

Príloha č. 3 (Závazný Harmonogram prác pre zhotovenia Diela)

p.č.	Položka	Počet (človekodenň)
1.	Administratíva – pripojenie na zdrojový a cieľový server	1
2.	Programovanie – vytvorenie dátových tabuliek na cieľovom serveri	1
3.	Programovanie – vytvorenie skriptov na migráciu	8
4.	Test migrácie	1
5.	Migrácia - export dát	1
6.	Programovanie - riešenie pripomienok	2

Príloha č. 4 (Oprávnené osoby na vyhotovenie Diela za Zhotoviteľa)